

Bürgerbegegnung, 14.-17.07.2016

PROGRAMMA DELLA VISITA 14 - 17 luglio 2016

Programmplanung(vorläufig):

Donnerstag 14.07.:

- Ankunft (ca. 18 Uhr) (**arrivo alle ore 18 circa**)
- Empfang in der Selztalhalle und Aufteilung der Gäste in Familien / Hotel (**accoglienza degli ospiti e ripartizione nelle famiglie**)
- Abendessen in den Gastfamilien (**cena in famiglia**)

Freitag **venerdì 15.07.:**

- Ganztägiger Ausflug nach Frankfurt (**gita a Francoforte, tutto il giorno**)
- wahlweise:
 - Besichtigung der Europäischen Zentralbank (EZB),mit Hermann Müller (**visita alla banca centrale europea**)
Die EZB überprüft die Daten der einzelnen Besucher im Vorfeld. (**controllo in anticipo dei dati dei visitatori**)
 - Stadtrundgang „Bürger, Bembel, Bankenmacht“ Geographie für alle, Treffpunkt am Römerberg /Gerechtigkeitsbrunnen ; Bellinda Ziegler
 - Museumsbesuch (z.B. Senckenbergmuseum mit Kindern);
 - Stadtbummel
(**a seguire visita a Francoforte, visita ad un museo, Belinda Ziegler sarà la guida, possibili alternative per chi non va alla banca o per i bambini**)
- Gegen 16:00 Uhr Abschluss im Apfelweinviertel (Sachsenhausen), „Ebbelwei“ = Frankfurts Nationalgetränk / Gaststätte Zum Gemalten Haus (**Verso le ore 16,00 conclusione della giornata a Sachsenhausen, quartiere del “vino di mele”**)

Samstag **sabato 16.07.:**

- Ausflug nach Ingelheim, Abfahrt 09:30 Uhr in Stackeden-Elsheim (**gita a Ingelheim, partenza ore 9,30**)
- 10:00 Uhr Führung in Nieder-Ingelheim/Saalgebiet / Dr. Gerhard
 - für Kinder: Wasserspielplatz „Am Graben“
 - evtl. 12:00 Uhr Orgelkonzert in der Saalkirche (**visita guidata a Ingelheim, eventuale programma per bambini, concerto nella Chiesa**)
- 13:00 Uhr Mittagessen im Brauhaus „Zum goldenen Engel“ (**pranzo nella birreria „all’angelo dorato“**)
- danach Zeit zur freien Verfügung bzw. Vorbereitung des Abends (**tempo libero**)
- Gemeinsames Abendessen mit kleinem Programm in der Selztalhalle (**cena comune presso il municipio**)

Sonntag **domenica 17.07.:**

- Frühstück in den Familien (**colazione in famiglia**)
- Treffen an der Selztalhalle, Verabschiedung, Abreise (**saluti, commiato, partenza**)